



Äntwert vum Familjen- an Integratiounsminister op d'parlamentaresch Fro N°8269 vum Deputéierte Fred Keup iwwert d'Berechnung vun der Deierungszulag a vum Akommes fir sozial Inklusioun (REVIS)

Ad Fro 1

Den Artikel 4 vum Reglement du Gouvernement en conseil vum 25. November 2022 relatif à l'octroi d'une allocation de vie chère au titre de l'année 2023 gesäit folgendes vir:

« Est considéré comme revenu annuel global au sens de l'article 3 ci-dessus, l'ensemble des revenus bruts dont la communauté domestique a disposé pour une période de référence de 12 mois précédant le mois de l'introduction de la demande en obtention de l'allocation et du complément auprès du Fonds national de solidarité.

Sont notamment pris en compte pour la détermination des revenus de la communauté domestique:

- *le revenu provenant d'un travail régulier ou généralement d'une activité professionnelle quelconque;*
- *les revenus de remplacement dus au titre de la législation luxembourgeoise ou étrangère;*
- *les revenus de biens mobiliers et immobiliers;*
- *les rentes et pensions;*
- *les allocations ou prestations touchées de la part d'un organisme public ou privé, à l'exception des allocations familiales, de l'allocation de rentrée scolaire et de l'allocation de naissance;*
- *les pensions alimentaires.”*

Am Artikel 4 ass de Prinzip festgehal, datt all Zorte vu Revenuen ze considérieren sinn. Dat Wuert "Revenu" englobéiert all méiglech Akommen vun deenen e Stot ka Bénéficiairen, onofhängeg dovun ob ee se aus engem Salaire, enger Indemnitéit oder aus Kapitalerträg zitt. An deem Sënn ass déi Opzielung, déi den Artikel 4 mécht, och nëmmen exemplativ an déi eenzeg Akommen déi ausgeschloss sinn an där Opzielung, an déi also nët considéiert gi, sinn d'Kannergeld, d'Schoulufankzoulag an d'Gebuertenzoulag. Indemnitéiten wéi déi vum Arbiter si vum Text net ausgeschloss.

Ad Fro 2

Den Artikel 9 vum ëmgeännerte Gesetz vum 28. Juli 2018 iwwert de REVIS gesäit eng ähnlech Formulatioun fir d'Berechnung vun de Revenuen vun deenen e Stot bénéficiéiert vir.



Ad Fro 3

Déi Fro stellt sech an deem Kontext nët well am Prinzip nët gekuckt gëtt wat den Origine vun enger Indemnitéit ass fir se mat an d'Berechnung vun de Revenuen ze huelen, ausser et handelt sech eben em déi Allocatiounen déi vum Text ausdrécklech ausgeschloss sinn.

Eng Obschlësselung vun de Revenuen en Fonctioun vun der Aart vun der Aktivitéit fir déi se bezuelt ginn géing och riskéieren dem Gläichheetsgrondsatz ze widderspriechen.

Lëtzebuerg, den 06.10.2023

De Minister fir Famill an Integratioun

(s.) Max Hahn